

5

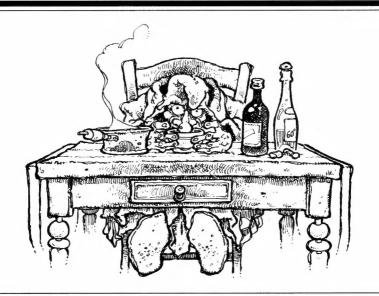
200 275

FRENCH ICE

FEATURING CARMEN CRU

Sophisticated Humor For Those With Icy-Cool Taste!





CONTENTS

The New Tenant page1 The Routine page 6 The Interview page 11 The Petition page 16

JULY 1987

NO. 5

CREATOR/ARTIST/WRITER LELONG

EDITOR/TRANSLATOR
R.J.M. LOFFICIER
TITLE

PETER AVANZINO

I ETEN AVAIVENTO

LETTERING

DIANE VALENTINO

GRAPHIC ARTIST

CYNTHIA MORRIS

FRENGII IGE

FEATURING CARMEN CRU

Published six times a year by Renegade Press, 2705 E. 7th Street, Long Beach, CA 90804, FRENCH ICE is a work of fiction. All the characters and events portrayed herein are fictional, and any resemblance to real people or incidents is coincidental. All contents @ 1987 Audie-Lelong © 1987 Translation R.J.M. Lofficier. Any inquiries regarding use of the characters, images, or situations depicted should be addressed to Deni Loubert. No unauthorized reproduction allowed except for review or other journalistic purposes. Advertising rates furnished on request. Printed in Canada by Preney Print & Litho Inc. Windsor, Ontario, Canada

DENI LOUBERT

Publisher

WENDI LEE

Press Liaison

JENNIFER GRASBERGER

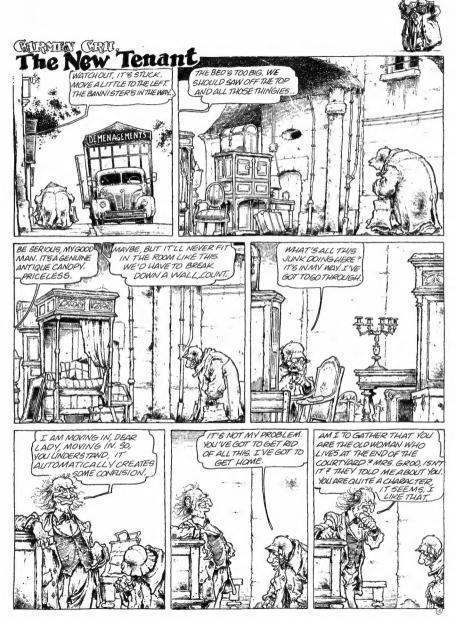
Assistant to the Publisher

PETER AVANZINO

Circulation

DISTRIBUTORS

Bud Plant Diamond Comics Comics Unltd. Ltd. Captial City Dist. Styx Comic Service Sunrise Comics Now & Then Books Andromeda Pub. Second Genesis Titan Dist.



























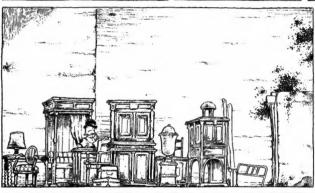






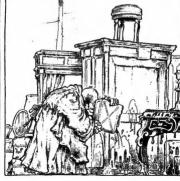




























PEOPLE WERE STILL AROUND.

THEY KEEP MAKINGA MESS

F THINGS

HER NAME'S NOT







The Routine



















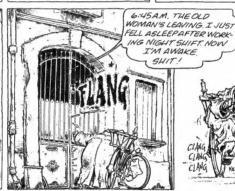




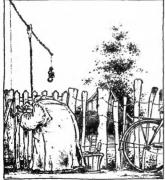










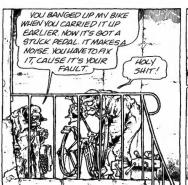








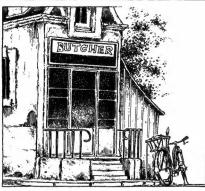














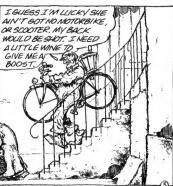


OF COURSE

I GAVE HER

THE MONEY

BACK.











WINE GIVES YOU STRENGTH, I LIKE WINE, MAKES YOU







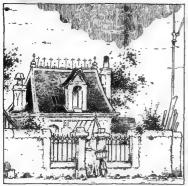


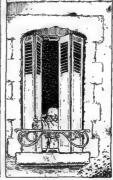




























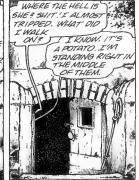
CATRALLAN CIRUS.































AW, SHIT! IT'S A BEEHIVE! SUPER! HEY BEN,

























OK, ONE LAST QUESTION













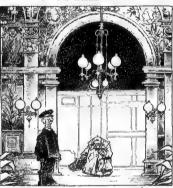














I FOUND THIS IN



I HAVEN'T READ A PAPER SINCE THE WAR *AND I HAVEN'T MISSEDANY-THING AND I WASN'T BORN YESTERDAY EITHER YOU KNOW.







her Wasps as sh gathers honey from her 60

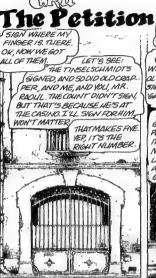
Rialto: "Bloodsuck

ARMENE CAU: herwell-filled life ANAL STREET.

*WORLD WAR I, OF COURSE.













































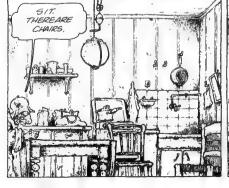






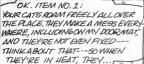






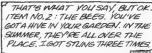














INCLUDING ONCE ON HIS TESCIT ... CEGTIT ... HIS BALLS THEY SWELLED LIKE CLICUMBERS, HE COULDN'T PUT ON HIS PANTS. HAR, HAR, THAT SLIRE WAS









YES. NO. 3: YOUR CHARACTER AND BEHAVIOR YOU'RE, SHALL WE SAY, AHEM, A LITTLE, ER, CRAZY. YES, THAT'S





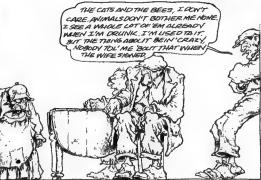
IN SHORT, YOU'RE NOISY. YOU'RE DISTURBING EVERYONE YOU SHOW NO CONSIDERATION FOR YOUR NEIGHBORS, YOU'RE MAKING A SHAMBLES OF THIS PLACE * ITE BECOMING UN-EN-DA-RU-BLE



* READ ISSUES NOS. I TO GOF "FRENCH ICE" TOBET A BETTERUNDERSTANDINGOFTHESE COMPLAINTS











DON'T YOU THINK

IT'S ENOUGH? THERE

FORE, I MUST ASK YOU







READ THAT.

Petition

I, the undersigned, Carmen Oru, residing of 1251 Chief Street, Real, kneepy affirm that I live inthe contract and depading company of a bunch of lother of lother of latter of control of matter of control, such as little animals and old people.

S therefore and hereby ask forthe prompt and immediate levelion of all those louthoome individuals who are prisoning the last few years have to live in a complete.

Done on the day, for value as such, and to whowever it whale concern. The she petitioner, commenter.

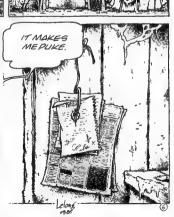
P.S. Copies to be sent to the fistrict attorney, the premor and even higher will approve the











CARMEN'S MAILBOX

ents to: venue,

Letters, we get letters. Please address your comments to: Randy & Jean-Marc Lofficier, 6539 Jamieson Avenue, Reseda, Ca 91335.

Dear Deni & Jean-Marc,

Thank you for the ten copies of French Ice that you were kind enough to send me. Thank you also for publishing and promoting "Carmen Cru" in the United States. It is quite a risk that you have taken, but then, isn't America the land of risk-taking and opportunity? I want to congratulate you for the quality of the publication and of the translation. It has given me a whole new look at "Carmen." I am eager to learn about the reaction of the American public to our quintessentially French comics heroine.

--Jean-Marc Leiong (Creator of "Carmen Cru")

Dear Randy & Jean-Marc:

I damn near busted a gut reading "Carmen Cru." It's hilarlous! The story about Carmen and her nephew, the mooch, (the one in which she persuades him to open the box in the backyard so she can get her money out --neglecting to mention it's a beehive) almost had me on the floor. God, I wish we could get stuff like this on Saturday mornings!

It's so refreshing to see a comic-book with a character who (a) doesn't wear tights, (b) wouldn't even look good in tights, and (c) cares for truth, justice and the American...er, French way only insofar as it applies to her.

Carmen is a nasty old lady. Reminds me of some relatives I have. For that reason alone, it's the best horror comic of 1987. But, seriously, French Ice is one of the funniest funny books I've ever read. And hooray for Carmen, pugnacious old curmudgeon that she is. It's refreshing to see a character with as much spunk and humanity as her.

--Buzz Dixon

Dear R.J.M. Lofficier & Company (sounds quite impressive, eh?!):

Just fished out **French Ice** No. 3 from a stack of mail after being on the road for 5 weeks. As always, it's one fine book. This guy Lelong not only draws like a demon—he also has a great way with the story. Are the book's just as witty in French or is it where you two come in?

Anyway, I just thought I'd drop a line and let you know you got a fan out here in Long Beach land.

--Phil Yeh

Dear Jean-Marc & Randy:

I must admit I fell half in love with "Carmen Cru." Perhaps I've been living in a closet, since I'd never read about this particular bag lady before, but I am certainly glad to have finally been introduced.

-- Casey Funtsch

Dear Jean-Marc.

I like "Carmen Cru" because it supports a trend I'm glad to find developing in comics: stories are decreasingly about so-and-so's extra-powers, and increasingly about people using only our ordinary powers as human beings. Even the superpowered focus is now on the person with the power, at least in part.

Ever more, comics are focusing on real people. Journey's Wolverine MacAllistaire, Love & Rockets' population of Palomar, Wordsmith, etc.

And I'm glad about Carmen, too. She's really not too bad. She's right most of the time. She just has this horrible voice!

-- Matthew-Louis M. Levin

Cöming Mext In ...

FEATURING GARMEN GRU #8

If you're the kind of person who brakes for mutant old ladies (and let's face it, who doesn't?) **French Ice** No. 6 is the mag for you. Boy, do we have a treat!

THREE A. M.

p. 2 - panel 5

If you want to know how Carmen spends her nights, the answer is forthcoming in THREE A. M., a story in which comicdom's grouchiest granny battles a horde of cats that decide to take over her house.





15 BELOW ZERO

p. 3 - panel 9

But it is Carmen who has the last word in 15 Below Zero, where, with icy calm, she brings swift retribution to her enemies.

THE POULTRY p. 2 - panel 9

Even though it is hard to top two such tales, the adventure continues as a foul fowl moves in with Carmen in The Poultry.



At last — Carmen's Origins! Better than radio-active spiders, better than spaceships with babies on board leaving doomed planets, better than cosmic rays, better than cosmic parents murdered by thieves!

Insomnia reveals more than you could possibly want to know about Carmen's early life. But, since you asked, now's the chance to meet Carmen's mother and husband, as well as find out the real origin of her umbrella!







THE 3-D ZONE

HOLLYWOOD 3-D

The 3-D Zone Number Seven

lansfield on the cover in both 3-D and color! Inside The 3-D Zone Number Seven is an amazing tribute to those comics of yore and Hollywood legends with Harold Lloyd, Jack Lemmon, Bob Cummings, Dann Thomas and Art Linkletter. See them all in lifelike is a 3-D visit with Jayne at her home. See her heartwere shot by the glamorous Margette and featured stars include ZSA ZSA GABOR, JANE RUSSELL, shaped bathtub in 3-D! These fabulous 3-D photos Ray Zone has brought them back in Zonevision. Remember those movie-style comics of the early ifties with movie stars on the covers? Get ready HOLLYWOOD 3-D. It leatures the great Javne MAUREEN O'HARA, YVONNE DECARLO plus

Plus a great comic book story of Hollywood by Joe this deluxe package. Another feature length comic Kubert titled "Love Came Second" is included in classic tifled "Jealousy's Torment" rounds out this great book. Everybody is going to want this one! \$2.50 Retail \$4.00 Canada





Distributed







Hollywood 3-D ZONEVISION



ORDER NOW!



- · WORDSMITH · (ELEBRATION)
- we at Renegade are determined to bring you the variety that we are known for and the quality that we strive for. Wordsmith, with its quiet appeal, has a special place in many hearts, as witnessed by the fact This is the tenth issue of the critically acclaimed Renegade title Wordsmith. With its eclectic appeal, that when Wordsmith pains a fan, that person is a fan for life! A toast to Wordsmith: May it continue for a
 - Lady comic shop as manager for five years and at present, he works for Toronto, Ontario in the mid-1950s. And now, a word about the David Darrigo was born in He has worked for the Dragon Wordsmith creators. DAVID DARRIGO
 - Dragon Lady Press.
 - Darrrigo was featured in the November ssue of Writer's Digest, a magazine for couple of articles for trade journals. his own comic book and has written self-published (with a few friends From 1967 to 1970, Darrigo

a collision of three passions

mine: comics, popular fiction (especially

- antasies that have little connection to the grim Darrigo told Writer's Digest, "Wordsmith was assion-era realities outside his window." oulp magazine writer who writes outrageous bulb magazines), and the Second World War, developed from my idea for a novel about a criters and Comics Interview #40.
- Richard G. Taylor was born in Fergus, Ontario in 1950. He was a few days late and claims that he'd legade Press entitled Tony Bravado. Dave Darrigo is currently developing an adventure series wanted to finish a mural on the wall of his mother's womb! PICK G. TAYLOR

After this auspicious entrance, he spent his childhood years cutting up his dad's "Daily Telegram" in

- order to save Leonard Starr's "On Stage", Overguard & Saunders' "Steve Roper", and Stan Drake's "Juliet Taylor taught elementary school at 19, then retired two years later to pursue a painting career. He Jones". Hundreds of childhood hours were spent in front of the telly drawing "Jonny Quest" and "The Man attended Humber College and later completed a fine arts degree at York University. He has since returned From U.N.C.L.E.". This experience served to hone his drawing speed and visual memory,
- "The Blackboard Jumble", which appears in various teacher publications. He also serves as the staff artist and editorial cartoonist for a local teachers' federation newspaper. In his spare time, he continues to Three years ago, Taylor began translating his classroom experiences into a humorous strip entitled to teaching art and draws Wordsmith at night and on school breaks.
 - Taylor enjoys a wide range of art from Alex Toth and Al Williamson to David Mazzucchelli to Bill pursue painting landscapes and portraits.
- Taylor and his wife Krista happily reside in Mississauga, living under the domination of their and Vadeshing angles needs four-pound Yorkshire terrier Benji. Sienkiewicz.

Moses, is determined to go to stop him. But first he must find Clay is equally determined to Spain to fight in the civil war. Written by David Darrigo Art by R.G. Taylor Pordemith .le

The Wordsmith's poet friend



This is a re-solicitation: From

Written by Kevin McConnell SHADOWS FROM THE

SHAVE 82

Pencilled by David Day

nked by Dan Day

849 Baltimore to 1932 Salem. andying evil and unadulterated Thirty-two pages of horror in he tradition of EC and Warren.

we bring you two tales of

KAFKA #5 "Who Shall Cry for Damocles"

This is a re-solicitation. The

TEPPELIN 48

SENE DAYS BLACK contents of this issue are:

This is the second issue of a

wo-issue limited series.

Written by Steven Seagle Art by Stefano Gaudiano

Art: Gabriel Morrissette &

Dark Lords David Day

Script: Mark Shainblum

Third and final part)

Kafka finds out why he has appened to his wife. Rachel. been pursued and what has Be there for the stunning

> Story & Art: Joe Erslavas & he cover is by Gene Day

Finishes: Joe Erslavas Story & Art: Gene Day Script: Doug Moench

"Flight" Gene Day



Simpson's horrible secret lies to "Paradise Lost", Jeffery Written by Larry Hancock Art by Michael Cherkas In the conclusion

THE SILENT INVASION #9

Sirian Utopian Foundation, despite expose the bitter truth behind the the protests of the entire town of buried on the Tanner farm-and Matt Sinkage is determined to



In the peaceful English countryside, there stands a house of shame. Can the great Sherlock Holmes save Story by Sir Arthur Conan Doyle Art by Dan Day





Will Ms. Tree and arch-enemy Dominique Muerta join forces, or scratch each other's eyes out? adventure stories with another new Mike Mist

Stay tuned to Ms. Tree for the best in crime

story and a classic Johnny Dynamite tale.

"Coming of Rage" continues as a Romeo and By Max Collins, Terry Beatty and Gary Kato

Juliet love affair heats up into passion and

danger.

Edited by R.J.M. Lofficier

More battles with the neighbors--this time. Carmen through Carmen's photo album when she has "insomnia" must contend with "The Petition". We also take a trip Be there for "The Accident" and when it becomes "15 Below Zero"



Rockhaven

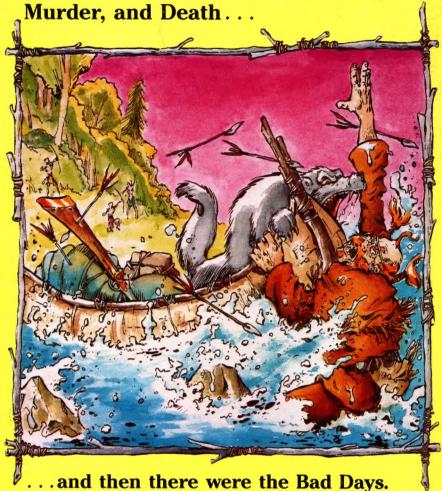
more--all in 3-D! There will also be two classic Hollywood romance Gabor, Jane Russell, Harold Lloyd, Jack Lemmon and many, many olay. See Jayne's heart-shaped tub--plus photographs of Zsa Zsa

stories in 3-D, one by Joe Kubert.

Spend time with Jayne Mansfield at home, at work, amd at THE 3-D ZONE Presents HOLLYWOOD in 3-D

The 3-D Zone #7

Life on the Michigan frontier was filled with Adventure, Fear, Battle,





The Adventures of Wolverine MacAlistaire PUBLISHED MONTHLY BY FANTAGRAPHICS BOOKS

						100-page	
	graphic and Ca		e end	closed 5	00.88	(\$9.00 out	side U.S.

								of Journey	
	Wardrums #1. I've enclosed					\$2.00	(\$2.25	outside U.	S
	and Canada).								

NAME ______ADDRESS_____

Send to: Fantagraphics Books, 4359 Cornell Road, Agoura, CA 91301. Please allow 6-8 weeks for delivery of first issue.

